

Kupní smlouva

uzavřená dle ust. § 2079 a násl. zák. č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku

Kupující: Oblastní nemocnice Kolín, a.s., nemocnice Středočeského kraje

Se sídlem: Žižkova 146, 280 02 Kolín III.

IČ: 272 56 391

DIČ: CZ 272 56 391

Zastoupený: MUDr. Petrem Chudomelem, MBA – předsedou představenstva a Mgr. Ivetou Mikšíkovou – místopředsedkyní představenstva.

Bankovní spojení: Komerční banka a.s. – pobočka Kolín

č. účtu: 8138-151/0100

Společnost je zapsána v Obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, dne 21. června 2005, oddíl B, vložka 10018.

na straně jedné (dále jen „**kupující**“)

a

Prodávající: REPO-RECK spol.s r.o.

Zapsán: v obchodním rejstříku vedeném u KOS v Ostravě, oddíl C vložka 4190

Se sídlem: Jablůnka 239, 756 23. Jablůnka

IČ: 47678089

DIČ: CZ47678089

Zastoupený: Lukášem Hajným - jednatelem

Bankovní spojení: Komerční banka, a.s., č.ú. 43-1119870227/0100

ID datové schránky: 4cpxbvc

na straně druhé (dále jen „**prodávající**“)

prodávající a kupující dále také jako „**smluvní strany**“
nebo jednotlivě jako „**smluvní strana**“

tímto uzavírají tuto kupní smlouvu v souladu s ustanovením § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném a účinném znění (dále jen „**občanský zákoník**“), jako výsledek zadávacího řízení na realizaci podlimitní veřejné zakázky nazvané „**Vybavení rehabilitační následné péče ON Kolín – III. etapa**“ (dále jen „**veřejná zakázka**“).

I. Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je závazek prodávajícího odevzdat kupujícímu léčebné pohybové přístroje k rehabilitaci z části 2. veřejné zakázky pro oddělení rehabilitační následné péče Oblastní nemocnice Kolín, a.s., nemocnice Středočeského kraje (dále jen „**zařízení**“ nebo „**předmět plnění**“) dle technické specifikace uvedené v příloze č. 1 této smlouvy „Technická specifikace předmětu plnění vč. ocenění jednotlivých položek vstupujících do dodávky zařízení vč. požadavků na technologickou připravenost“ a umožnit kupujícímu nabýt k zařízení vlastnické právo.
2. Součástí dodávky předmětu plnění je vedle zařízení také kompletní příslušenství, montáž zařízení, uvedení zařízení do provozu s předvedením funkčnosti, instalace a napojení zařízení na nemocniční systém, provedení nezbytných zkoušek zařízení dle pokynů výrobce a příslušné legislativy, instruktáž obsluhy a seznámení obsluhy s riziky spojenými s používáním zařízení, dále včetně zajištění přepravy do místa určení, poskytování bezplatného záručního servisu po dobu trvání záruky, likvidace obalů a odpadu, předání dokumentace a návodu na obsluhu v českém jazyce 1x v elektronické podobě a 1x v tištěné podobě, předání prohlášení o shodě dle platné legislativy v tištěné i elektronické podobě, předání osvědčení servisního technika a předání certifikátu osoby provádějící instalaci a provedení instruktáže obsluhy zařízení a seznámení obsluhy s riziky spojenými s

- používáním zařízení při dodání zařízení (vč. vyhotovení protokolu o instruktaži obsluhy a seznámení s riziky) a předání katalogu souvisejícího spotřebního materiálu a cenové nabídky na nejprodávanejší spotřební materiál.
3. Součástí předmětu plnění jsou také veškeré potřebné licence SW nezbytné pro užívání a provoz zařízení, a to min. v rozsahu uvedeném v zadávací dokumentaci veřejné zakázky, zejména v části 2 „Technická specifikace předmětu plnění“, a v příloze č. 1 této smlouvy „Technická specifikace předmětu plnění vč. ocenění jednotlivých položek vstupujících do dodávky zařízení vč. požadavků na technologickou připravenost“.
 4. Součástí předmětu plnění je rovněž poskytnutí služby v podobě výškolení osoby vrchní a staniční sestry oddělení rehabilitační následné péče kupujícího pro výkon funkce školitele za účelem provádění instruktaže obsluhy zařízení a seznámení obsluhy zařízení s riziky spojenými s používáním zařízení pro další osoby ve smyslu zákona č. 375/2022 Sb., o zdravotnických prostředcích a diagnostických zdravotnických prostředcích in vitro. Poskytnutí této služby bude prokázáno zajištěním vystavení příslušného certifikátu školitele pro osoby vrchní a staniční sestry oddělení rehabilitační následné péče kupujícího dokládajícího získání kvalifikace školitele.
 5. Prodávající se zavazuje, že veškerou dokumentaci, vč. protokolu o instruktaži obsluhy, certifikátu dokládajícího získání kvalifikace školitele pro osobu vrchní a staniční sestry oddělení rehabilitační následné péče kupujícího, dokladu o likvidaci obalů a odpadu a katalogu souvisejícího spotřebního materiálu vč. cenové nabídky na nejprodávanejší spotřební materiál kupujícímu předá nejpozději při předání zařízení. Prodávající je dále povinen zajistit předání potřebných licenčních klíčů k SW k zařízení kupujícímu buď v tištěné podobě, nebo elektronicky, případně prostřednictvím bezplatného portálu. Součástí předmětu plnění je tedy také instalační médium CD/DVD nebo zajištění a umožnění přístupu na portál, odkud lze kdykoliv bezplatně stáhnout obsah/obraz těchto médií v příslušném formátu.
 6. O předání zařízení bude vyhotoven zápis (předávací protokol), který bude dokladem o splnění článku I. bodů 1. – 5. této smlouvy. Při podpisu předávacího protokolu prodávající předá kupujícímu také (i) dodací list a (ii) záruční list s uvedením délky záruční doby.
 7. Zařízení musí být nové, nepoužité, nerepasované, nepoškozené, plně funkční, v nejvyšší jakosti poskytované výrobcem zboží a spolu se všemi právy nutnými k jeho řádnému a nerušenému nakládání a užívání kupujícím.
 8. Prodávající prohlašuje, že předmět plnění dle této smlouvy je zcela v souladu s požadavky kupujícího uvedenými v zadávací dokumentaci na veřejnou zakázku, a že je výlučným vlastníkem zařízení, že na zařízení nevážnou žádná práva třetích osob a že není dána žádná překážka, která by mu bránila se zařízením podle této smlouvy disponovat a převést na kupujícího vlastnické právo k zařízení. Prodávající prohlašuje, že zařízení nemá žádné vady, které by bránily jeho použití ke sjednaným či obvyklým účelům. Prodávající prohlašuje, že předmět plnění (zařízení) splňuje veškeré požadavky vyplývající z nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/745 (dále jen „nařízení o zdravotnických prostředcích“) a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/746 (dále jen „nařízení o diagnostických zdravotnických prostředcích in vitro“) a zákona č. 375/2022 Sb., o zdravotnických prostředcích a diagnostických zdravotnických prostředcích in vitro, a zavazuje se v souvislosti s dodávkou zařízení splnit veškeré povinnosti z těchto předpisů vyplývající.
 9. Kupující se zavazuje zařízení převzít a zaplatit prodávajícímu níže uvedenou kupní cenu.
 10. Prodávající se zavazuje volit v rámci dodávky předmětu plnění dle této smlouvy a plnění dalších povinností dle této smlouvy takové metody a pracovní postupy, jimiž naplní požadavky na sociálně odpovědné chování (například bude poskytovat rovné pracovní příležitosti, možnosti sociálního začlenění, a zohlední další sociálně relevantní hlediska), dále požadavky na environmentálně odpovědné jednání (například zohlední dopady činností na životní prostředí, trvale udržitelný rozvoj, životní cyklus dodávky a případně další environmentálně relevantní hlediska spojená s dodávkou předmětu plnění a jeho užíváním ze strany kupujícího, a požadavky na inovace (vč. implementace nového nebo značně zlepšeného produktu, služby nebo postupu související s předmětem plnění).

II. Kupní cena

1. Celková kupní cena za předmět plnění této smlouvy prodávajícím je sjednána v souladu s cenou, kterou prodávající nabídl v rámci zadávacího řízení na veřejnou zakázku a k jejím jednotlivým Částem.
2. Kupní cena za splnění této smlouvy činí:
pro Část 2 veřejné zakázky: 608 490,- Kč bez DPH, tj. 681 509,- Kč vč. 12 % DPH.
3. Kupní cena včetně DPH je sjednána jako závazná a nejvýše přípustná. Kupní cena včetně DPH může být měněna pouze v souvislosti se změnou celních poplatků a/nebo daňových předpisů ohledně daně z přidané

hodnoty (DPH) mající prokazatelný vliv na cenu předmětu plnění. Z jakýchkoliv jiných důvodů nesmí být nabídková cena měněna.

4. V kupní ceně jsou zahrnuty veškeré náklady prodávajícího nezbytné pro řádné a včasné splnění celého předmětu této smlouvy, a to zejména clo, přeprava do místa určení, montáž a instalace, uvedení do provozu, likvidace odpadu a obalů a instruktáž příslušných zaměstnanců, tj. techniků kupujícího a obsluhujícího personálu (včetně opakování instruktáže a seznámení s riziky dle článku VII. odst. 8 této smlouvy), potřebné doklady ke zboží, vstupní validace, a záruční servis a pravidelné bezpečnostní technické kontroly v souladu s pokyny výrobce, zákonem č. 375/2022 Sb. o zdravotnických prostředcích a diagnostických zdravotnických prostředcích in vitro v platném znění, případně dle jiného právního předpisu, který tento zákon může nahradit, a jinými právními předpisy, pokud se jedná o zdravotnickou techniku dle zákona o zdravotnických prostředcích, nebo pravidelné revize/prohlídky/validace/zkoušky/kalibrace/ověření v požadovaném intervalu (pokud jsou pro správnou funkci zařízení výrobcem či servisní organizací nařazeny nebo doporučeny), včetně měněných náhradních dílů, vše včetně vystavení protokolu a případný update software, to vše po dobu záruky bez povinnosti kupujícího platit prodávajícímu nad rámec sjednané kupní ceny. Úplata za používání softwaru (za poskytnutí neomezených licencí k software a firmware) poskytnutého s hardwarovou částí předmětu plnění je obsažena v kupní ceně předmětu plnění.

III. Platební podmínky

1. Kupující se zavazuje zaplatit prodávajícímu kupní cenu bezhotovostním převodem na bankovní účet prodávajícího uvedený v této smlouvě na základě daňového dokladu (faktury) vystaveného prodávajícím po protokolárním předání plně funkčního zařízení bez vad a nedodělků prodávajícím kupujícímu, a jeho převzetí kupujícím a po splnění dalších povinností prodávajícího dle článku V. odst. 7 této smlouvy. Kopie protokolu o předání zařízení kupujícímu podepsaného ze strany kupujícího musí být připojena jako příloha daňového dokladu (faktury). Splatnost daňového dokladu (faktury) činí **30 dnů** od jeho prokazatelného doručení kupujícímu.
2. Prodávající se touto smlouvou zavazuje, že jím vystavený daňový doklad (faktura) bude obsahovat všechny náležitosti řádného daňového dokladu dle platné právní úpravy a této smlouvy a zároveň text: „*Faktura v rámci projektu „Vybavení rehabilitační následné péče ON Kolín“, reg. č.: CZ.06.04.03/00/22_032/0002539, spolufinancovaného z dotačního programu IROP 2021 – 2027*“.
3. V případě, že daňový doklad (faktura) nebude mít odpovídající náležitosti popř. přílohy, je kupující oprávněn zaslat jej ve lhůtě splatnosti zpět prodávajícímu k doplnění, aniž se tak dostane do prodlení se splatností. Důvody vrácení sdělí kupující prodávajícímu písemně zároveň s vráceným daňovým dokladem (fakturou). V závislosti na povaze závady je prodávající povinen daňový doklad (fakturu) včetně jeho příloh opravit nebo vyhotovit nový. Lhůta splatnosti počíná běžet znovu od opětovného doručení náležitě doplněných či opraveného daňového dokladu (faktury).
4. V případě prodlení kupujícího s úhradou kupní ceny je prodávající oprávněn požadovat po kupujícím zaplacení úroků z prodlení ve výši 0,01% z dlužné částky za každý den prodlení.
5. Prodávající prohlašuje a svým podpisem této smlouvy kupujícího ujistuje, že není nespolehlivým plátcem daně ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Zákon o DPH“), a že proti němu není vedeno řízení o zápis do evidence nespolehlivých plátců daně ve smyslu Zákona o DPH, a zahájení takového řízení prodávajícímu nehrozí. Prodávající je povinen neprodleně kupujícímu písemně oznámit jakoukoliv změnu týkající se skutečnosti, že prodávající není nespolehlivým plátcem daně. Stane-li se prodávající nespolehlivým plátcem má kupující právo jednat dle § 109a Zákona o DPH a uhradit správci daně daň za prodávajícího, přičemž takto uhrazená částka daně se započítá na úhradu závazků kupujícího dle této Smlouvy. Stane-li se prodávající nespolehlivým plátcem, pak kupujícímu vznikne povinnost zaplatit prodávajícímu částku odpovídající DPH z jím vystaveného daňového dokladu jenom v případě, že prodávající nade vši pochybnost prokáže její zaplacení svému správci daně.
6. Prodávající prohlašuje, že jeho účet uvedený v záhlaví této smlouvy je jeho účtem jako poskytovatele zdanitelného plnění dle Zákona o DPH, který je správcem daně zveřejněn způsobem umožňujícím dálkový přístup, a zavazuje se zajistit, že tomu tak bude také ke dni vystavení daňového dokladu (faktury) na kupní cenu předmětu plnění a také ke dni provedení úhrady kupní ceny kupujícím; v opačném případě nebude kupující v prodlení v důsledku neprovedení platby kupní ceny do doby, než prodávající zjedná nápravu a písemně o tom vyrozumí kupujícího.

IV. Termín plnění

1. Prodávající se zavazuje odevzdat zařízení kupujícímu dle podmínek sjednaných v čl. V. této smlouvy nejpozději do deseti (10) týdnů od data uzavření této smlouvy. Prodávající nejpozději současně s předáním zařízení splní další své povinnosti dle této smlouvy (tj. např. instalaci zařízení, uvedení do provozu s předvedením funkčnosti, instruktáž personálu kupujícího, likvidace obalů a odpadu, předání požadovaných písemností atd.). Sdělení o podpisu této smlouvy ze strany kupujícího bude prodávajícímu zasláno prostřednictvím elektronického nástroje kupujícího Tender arena a současně prostřednictvím datové schránky. Prodávající se zavazuje zajistit a zachovat možnost přijímání komerčních datových zpráv do své datové schránky.
2. Kupující si vyhrazuje právo na posunutí termínu realizace dodávky a instalace zařízení (popř. instruktáže personálu) z důvodů na jeho straně. Prodávajícímu z takového posunu termínu realizace dodávky a instalace zařízení nebude vyplývat právo na účtování jakýchkoliv smluvních pokut, navýšení cen či náhrady škody. Toto právo si kupující vyhrazuje vzhledem k nutnosti zajištění koordinace dodávek nového zařízení a zajištění nepřetržitého provozu dotčeného oddělení kupujícího. Objektivním důvodem pro posun termínu zahájení plnění ze strany kupujícího je považován především stav situace a vytíženost provozu dotčeného oddělení kupujícího, aktuální k datu stanovenému pro dodávku a instalaci nového zařízení, dle výsledku výběrového řízení na dodavatele zařízení.

V. Místo a způsob plnění

1. Zařízení bude předáno, jeho montáž a instalace a uvedení do provozu bude provedeno v areálu nemocnice na adrese sídla kupujícího: Žižkova 146, 280 02 Kolín III, Pávilon „L“ - oddělení rehabilitační následné péče.
2. Prodávající navrhne kupujícímu přesný termín předání zařízení, a to písemně tak, aby zpráva o navrhovaném termínu odevzdání byla doručena kupujícímu nejméně osm (8) dnů před navrhovaným termínem odevzdání zařízení. Kupující je oprávněn požadovat, aby prodávající odevzdal zařízení v místě plnění a uvedl jej do provozu v jiný než navrhovaný den, a to i v den pracovního volna nebo v jiný den a v čase stanoveném kupujícím; prodávající je povinen takové žádosti vyhovět.
3. Kontaktní osobou a odpovědným zaměstnancem kupujícího je pro účely této smlouvy určena [REDAKCE]
4. Kontaktní osobou prodávajícího je pro účely této smlouvy určen [REDAKCE]
5. Prodávající je současně povinen předem sdělit kupujícímu, které vybavení je nutné pro instalaci mít připravené v místě dodání zařízení a jaký způsob součinnosti od kupujícího očekává k úspěšné instalaci zařízení a instruktáži příslušných osob. Práce a činnosti, které jsou nezbytné pro řádné dodání zařízení a jeho instalaci a uvedení do provozu, a které nebyly uvedeny včas kupujícímu, ačkoliv prodávající je mohl a měl znát či předvídat a včas oznámit kupujícímu, je povinen provést nebo zajistit na své náklady prodávající.
6. Kupující se zavazuje poskytnout včas veškeré potřebné vybavení nutné pro instalaci zařízení a potřebnou součinnost při instalaci a instruktáži dle pokynů prodávajícího. Nemožnost provést instalaci z důvodů nedostatečné připravenosti pracoviště kupujícího má za následek prodloužení doby plnění uvedené v čl. IV. této smlouvy na dobu nezbytnou k vyřešení všech nedostatků.
7. Dodávka se považuje podle této smlouvy za splněnou, pokud:
 - zařízení bylo řádně předáno a převzato bez vad včetně příslušné dokumentace a všech dokumentů způsobem uvedeným v této smlouvě,
 - zařízení bylo po montáži instalováno na určené místo, prodávajícím byla provedena konfigurace zařízení, bylo provedeno napojení na nemocniční systém (je-li to u zařízení relevantní) a byla předvedena jeho kompletnost a funkčnost,
 - byla provedena instruktáž obsluhy, (tj. techniků kupujícího a obsluhujícího personálu) a seznámení obsluhy s riziky spojenými s používáním zařízení, dle zákona o zdravotnických prostředcích vč. vystavení odpovídajícího protokolu o instruktáži obsluhy,
 - byla poskytnuta služba spočívající ve výškolení osoby vrchní a staniční sestry oddělení rehabilitační následné péče kupujícího a vystaven pro ni certifikát dokládající získání kvalifikace školitele.
8. Nesplnění jakéhokoli požadavku či podmínky (specifikace) uvedeného v zadávací dokumentaci na veřejnou zakázku se vždy považuje za podstatnou vadu zařízení.

9. Vlastnické právo k zařízení přechází z prodávajícího na kupujícího okamžikem převzetí zařízení kupujícím. Kupující není povinen převzít zařízení či jeho část, pokud je zařízení (či jeho část) poškozeno nebo jinak nesplňuje podmínky dle této smlouvy včetně podmínek uvedených v zadávací dokumentaci veřejné zakázky nebo pokud nebylo řádně instalováno, konfigurováno a ověřeno jeho funkčnost.
10. Po předání zařízení, po provedení instalace a konfigurace zařízení a po ověření jeho funkčnosti bude kupujícím a prodávajícím vyhotoven a podepsán předávací protokol, který bude obsahovat níže uvedené náležitosti:
 - a) označení dodacího listu/předávacího protokolu a jeho číslo,
 - b) název a sídlo prodávajícího a kupujícího,
 - c) číslo této kupní smlouvy,
 - d) označení dodaného a nedodaného zařízení a jeho množství a výrobní číslo,
 - e) datum dodání, instalace a instruktáže personálu,
 - f) stav zařízení v okamžiku jeho předání a převzetí,
 - g) jiné náležitosti důležité pro předání a převzetí dodaného zařízení.Jako přílohy předávacího protokolu budou připojeny (i) dodací list a (ii) záruční list s uvedením délky záruční doby.
11. Předávací protokol podepíší a opatří otisky razítek oprávnění zástupci obou smluvních stran, tj. statutární orgány nebo zaměstnanci či osoby, které budou pověřeny příslušným vedoucím zaměstnancem (statutárním orgánem) k realizaci tohoto smluvního vztahu, zejména na základě plné moci, interním předpisem apod. Takto opatřený předávací protokol slouží jako doklad o řádném předání a převzetí zařízení.
12. Prodávající je povinen dodat, instalovat a uvést zařízení do provozu bez omezení provozu nemocnice, přičemž v tomto ohledu je prodávající povinen se řídit pokyny kupujícího a provést veškerá případná opatření požadovaná kupujícím, vč. opatření k omezení hluku, prašnosti případně dalších vlivů na provoz nemocnice. Prodávající je také povinen přizpůsobit svou činnost požadavkům oddělení rehabilitační následné péče kupujícího.

VI. Poddodavatelé prodávajícího

1. Prodávající se zavazuje při poskytování předmětu plnění využít výhradně poddodavatele, kteří jsou uvedeni v příloze č. 2 této smlouvy „Seznam poddodavatelů“. Poddodavatelé jsou povinni plnit ty části plnění, které specifikuje příloha č. 2 smlouvy, a to plně v souladu s podmínkami této smlouvy. Prodávající však odpovídá za plnění svých závazků podle této smlouvy bez ohledu na to, že k jejímu plnění bude užívat poddodavatele, a to včetně plné odpovědnosti za vznik škody způsobené poddodavateli.
2. Výměna kteréhokoli z poddodavatelů uvedených v příloze č. 2 této smlouvy je možná jen s předchozím písemným souhlasem kupujícího, který svůj souhlas nebude bezdůvodně odpírat či zdržovat. Za důvod k odepření souhlasu se však považuje, pokud má jít o výměnu poddodavatele, pomocí kterého prodávající prokazoval v zadávacím řízení na veřejnou zakázku kvalifikaci a prodávající neprokáže způsobem stanoveným pro prokazování kvalifikace v zadávacím řízení na veřejnou zakázku, že nový poddodavatel splňuje kvalifikaci minimálně v rozsahu, v němž ji v zadávacím řízení na veřejnou zakázku prokázal původní poddodavatel; kupující je rovněž oprávněn odepřít souhlas s výměnou poddodavatele tehdy, pokud navrhovaný nový poddodavatel podal v zadávacím řízení na veřejnou zakázku vlastní nabídku nebo je subjektem, který již poskytoval kupujícímu služby, na jejichž základě vznikla kupujícímu škoda nebo pokud měl kupující k takto poskytovaným službám námitky související s kvalitou, rozsahem či účtováním služeb. Kupující je také oprávněn požadovat výměnu poddodavatele, pokud tento prokazatelně přispívá k vadnému poskytování předmětu plnění a prodávající je povinen této žádosti vyhovět.
3. Porušení jakékoli povinnosti dle tohoto článku prodávajícím opravňuje kupujícího k odstoupení od této smlouvy.

VII. Záruční podmínky

1. Prodávající poskytuje kupujícímu záruku za jakost zařízení spočívající v tom, že zařízení, jakož i jeho veškeré části i jednotlivé komponenty, bude po záruční dobu bez vad a způsobilé pro použití k ujednaným, případně jinak obvyklým účelům a zachová si ujednané, případně jinak obvyklé vlastnosti.

2. Záruční doba se sjednává v délce 24 (dvaceti čtyř) měsíců ode dne převzetí zařízení v rozsahu dle této smlouvy kupujícím.
3. Záruční servis bude prodávající provádět bezplatně. Po dobu záruční doby provede prodávající dále sám nebo na vlastní náklad zajistí provedení pravidelných bezpečnostně technických kontrol a elektrických revizí v souladu s pokyny výrobce a právními předpisy vč. zákona o zdravotnických prostředcích (případně dle jiného právního předpisu, který uvedený zákon nahradí), nebo pravidelné prohlídky/zkoušky/validace/kalibrace/ověření (pokud jsou pro správnou funkci zařízení výrobcem či servisní organizací nařizeny nebo doporučeny, včetně měněných náhradních dílů), bezpečnostně technických kontrol dle zákona č. 375/2022 Sb., o zdravotnických prostředcích a diagnostických zdravotnických prostředcích in vitro (případně dle jiného nově vydaného právního předpisu, který nahradí uvedený zákon), vše včetně vystavení protokolu, případný update softwaru, to vše po dobu trvání záruční doby bez povinnosti kupujícího platit prodávajícímu nad rámec sjednané kupní ceny. Proávající prokazatelně písemně vyvolá jednání o termínu provedení pravidelných technických prohlídek, elektrických revizí, prohlídky/zkoušky/validace/kalibrace/ověření minimálně 1 měsíc před uplynutím termínu platnosti stávající prohlídky/zkoušky/validace/kalibrace/ověření. Termín bude stanoven na základě vzájemné dohody ve lhůtě uvedené v tomto bodu výše. Vady musí kupující uplatnit u prodávajícího do konce záruční doby.
4. V případě výskytu záruční vady je prodávající povinen nastoupit na odstranění vady do 24 pracovních hodin od nahlášení vady, a to v místě instalace či umístění zařízení v pracovních dnech v době od 7:00 do 15:30 hodin. Proávající je povinen bezplatně odstranit záruční vadu v pracovních dnech nejpozději do 48 hodin od nástupu na opravu, v případě, že potřebné náhradní díly jsou na skladě prodávajícího nebo kupujícího. V případě, že je nutné dodat náhradní díly ze zahraničí, je prodávající povinen bezplatně odstranit záruční vadu v pracovních dnech nejpozději do 72 hodin od nástupu na opravu.
5. Kupující má právo na úhradu nutných nákladů, které mu vznikly v souvislosti s uplatněním práv z vad.
6. Za záruční vady nebudou považovány ty vady, které byly způsobeny nesprávnou obsluhou nebo údržbou zařízení nebo úmyslným poškozením zařízení kupujícím nebo nepovolanou osobou, případně jakýmkoli jinými zásahy, jednáními nebo skutečnostmi nastalými na straně kupujícího. Odstranění takto zjištěných vad bude provedeno za úplatu, přičemž ohledně lhůt pro nastoupení na odstranění vady a lhůt pro odstranění vady platí obdobně lhůty uvedené v odst. 4 tohoto článku.
7. Je-li vadné plnění podstatným porušením této smlouvy, má kupující dle své volby právo na odstranění vady dodáním nového zařízení bez vady nebo dodáním chybějícího zařízení, na odstranění vady opravou zařízení, na přiměřenou slevu nebo na odstoupení od této smlouvy.
8. V průběhu záruční doby je prodávající povinen na výzvu kupujícího provést další bezplatnou instruktáž obsluhy zařízení obsluhy a seznámení obsluhy s riziky spojenými s používáním zařízení v místě sídla kupujícího, a to s opakováním 2x ročně.

VIII. Odstoupení od smlouvy

1. Kterákoliv smluvní strana může od této smlouvy odstoupit, pokud zjistí podstatné porušení této smlouvy druhou smluvní stranou.
2. Pro účely této smlouvy se za podstatné porušení smluvních povinností považuje takové porušení, u kterého smluvní strana porušující smlouvu měla nebo mohla předpokládat, že při takovémto porušení smlouvy, s přihlédnutím ke všem okolnostem, by druhá smluvní strana neměla zájem smlouvu uzavřít; zejména:
 - prodlení prodávajícího se zahájením plnění této smlouvy o více než jeden (1) týden;
 - prodlení s úhradou kupní ceny nebo její části, které trvá i po opakované výzvě s upozorněním na toto prodlení po dobu delší 45 kalendářních dnů;
 - prodlení prodávajícího s dodáním předmětu plnění nebo jeho části dle této smlouvy delším než 21 kalendářních dnů;
 - zařízení nebo jakoukoliv jeho část (položku předmětu plnění) nebude možné kupujícím během záruční doby užívat po dobu delší 30 kalendářních dnů;
 - jestliže prodávající ujistil kupujícího, že zařízení má určité vlastnosti, zejména vlastnosti kupujícím výslovně vymíněné, anebo že nemá žádné vady, a toto ujištění se následně ukáže nepravdivým;
 - nemožnost odstranění vady dodaného zařízení nebo jakékoliv jeho části (položky předmětu plnění);
 - nedoložení dokladu o uzavření pojištění podle článku IX. odst. 4 této smlouvy;
 - v případě, že se kterékoliv prohlášení prodávajícího uvedené v této smlouvě ukáže jako nepravdivé;
 - zahájení insolvenčního řízení vůči prodávajícímu před dodáním zařízení kupujícímu.

3. Odstoupení od této kupní smlouvy musí mít písemnou formu, musí v něm být přesně popsán důvod odstoupení, a musí být podepsáno odstupující smluvní stranou, jinak je odstoupení od této kupní smlouvy neplatné. Tato smlouva zaniká ke dni doručení oznámení odstupující smluvní strany o odstoupení druhé smluvní straně. V případě odstoupení od smlouvy je prodávající povinen převzít zařízení v místě jeho instalace u kupujícího a na vlastní náklady provést nebo zajistit jeho demontáž a odvoz, a uhradit související přepravní a jiné náklady, a to v termínu určeném kupujícím.
4. Odstoupení od této smlouvy se nedotýká práva na náhradu škody vzniklého z porušení smluvní povinnosti, práva na zaplacení smluvní pokuty a úroku z prodlení, ani ujednání o způsobu řešení sporů a volbě práva.
5. Kupující je oprávněn dle své volby odstoupit od této smlouvy i jen částečně ve vztahu k tomu zařízení, resp. té položce předmětu plnění, ve vztahu ke které je dán důvod pro odstoupení od této smlouvy, nebo s ohledem na požadavek na zajištění plné kompatibility všech zařízení ve vztahu k této smlouvě jako celku (tedy ve vztahu k celému předmětu plnění).

IX. Odpovědnost za škodu

1. Prodávající je povinen nahradit kupujícímu v plné výši újmu, která kupujícímu vznikla vadným plněním nebo jako důsledek porušení povinností a závazků prodávajícího dle této smlouvy.
2. Prodávající uhradí kupujícímu náklady vzniklé při uplatňování práv z odpovědnosti za vady.
3. Nebezpečí škody na předmětu plnění přechází na kupujícího předáním a převzetím předmětu plnění kupujícímu.
4. Prodávající se zavazuje uzavřít pojištění odpovědnosti za škodu a za újmu (včetně nemajetkové újmy) v souvislosti s plněním této smlouvy prodávajícím a provozem zařízení, která může vzniknout kupujícímu nebo třetí osobě s výší pojistného plnění za každou pojistnou událost min. 5 mil. Kč nejdéle do 14 kalendářních dnů od podpisu této smlouvy, a to v případě, že pojištění v požadovaném rozsahu a výši již sjednáno nemá, a toto pojištění udržovat v platnosti po celou dobu trvání záruční doby. Prodávající se zavazuje předložit doklad o uzavření pojištění kupujícímu nejdéle do 14 kalendářních dnů od podpisu této smlouvy.

X. Sankce

1. Pro případ prodlení prodávajícího s termínem plnění uvedeným v čl. IV. této smlouvy, se prodávající zavazuje uhradit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,15% celkové kupní ceny zařízení včetně DPH (tzn. ceny celého předmětu plnění) uvedené v čl. II této smlouvy, a to za každý i započatý den prodlení.
2. V případě, že prodávající nedodrží nástupní termín na opravu dle čl. VII. odst. 4 nebo dle čl. VII. odst. 6 této smlouvy, zaplatí kupujícímu smluvní pokutu ve výši 1.000,- Kč za každou započatou hodinu prodlení s nastoupením na odstraňování nahlášené závady dle této smlouvy.
3. Pokud nebude závada odstraněna do doby dle čl. VII. odst. 4 nebo dle čl. VII. odst. 6 této smlouvy zaplatí prodávající za každý den prodlení smluvní pokutu ve výši 10.000,- Kč za každých započatých 24 hodin, o kterou doba trvání opravy překročí dobu uvedenou v čl. VII. odst. 4 této smlouvy.
4. Uplatněním práv z vad či uplatněním smluvních pokut není dotčeno právo na náhradu újmy (škody) v plné výši. Smluvní pokutu je kupující oprávněn započíst oproti pohledávce prodávajícího.
5. Pro výpočet smluvní pokuty určené procentem je rozhodná celková kupní cena (tzn. cena celého předmětu plnění) včetně DPH.
6. Smluvní pokuta je splatná do patnácti (15) dnů ode dne doručení výzvy k jejímu zaplacení. Dnem zaplacení se rozumí den připsání příslušné částky na účet kupujícího.

XI. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti okamžikem jejího podpisu poslední smluvní stranou a účinnosti okamžikem jejího uveřejnění v registru smluv.
2. Tato smlouva se uzavírá elektronicky tak, že prodávající na výzvu kupujícího učiněnou v návaznosti na výsledek zadávacího řízení na veřejnou zakázku podepíše jako první tuto smlouvu platným zaručeným elektronickým podpisem založeným na osobním kvalifikovaném certifikátu a zašle takto podepsanou smlouvu kupujícímu prostřednictvím elektronického nástroje zadavatele Tender arena dostupném na www.tenderarena.cz, následně pak kupující také elektronicky podepíše tuto smlouvu a zašle takto podepsanou smlouvu prodávajícímu prostřednictvím elektronického nástroje zadavatele Tender arena

dostupném na www.tenderarena.cz a také datovou schránkou. Prodávající se zavazuje zajistit a zachovat možnost přijímání komerčních datových zpráv do své datové schránky.

3. Prodávající je dle ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží nebo služeb z veřejných výdajů.
4. Prodávající je povinen archivovat originální vyhotovení smlouvy, její dodatky, originály účetních dokladů a dalších dokladů vztahujících se k realizaci předmětu této smlouvy po dobu 10 let od zániku závazku vyplývajícího ze smlouvy, minimálně však do konce roku 2036. Po tuto dobu je prodávající povinen umožnit osobám oprávněným k výkonu kontroly projektů provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním této smlouvy.
5. Práva vzniklá z této smlouvy nesmí být postoupena bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany. Za písemnou formu nebude pro tento účel považována výměna e-mailových, či jiných elektronických zpráv.
6. Tato smlouva je uzavřena podle práva České republiky. Ve věcech výslovně neupravených touto smlouvou se smluvní vztah řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v účinném znění. Smluvní strany se dohodly, že jakékoliv spory mezi smluvními stranami z této smlouvy či v souvislosti s ní budou řešeny soudy České republiky a místně příslušným k projednání a k rozhodnutí sporu v prvním stupni bude soud určený podle místa sídla kupujícího, ledaže zákon stanoví příslušnost vylučnou.
7. Smluvní strany na sebe přebírají nebezpečí změny okolností v souvislosti s právy a povinnostmi smluvních stran vzniklými na základě této smlouvy. Smluvní strany vylučují uplatnění ustanovení § 1765 odst. 1 a § 1766 občanského zákoníku na svůj smluvní vztah založený touto smlouvou.
8. Nevymahatelnost nebo neplatnost kteréhokoli ustanovení této smlouvy neovlivní vymahatelnost nebo platnost této smlouvy jako celku, vyjma těch případů, kdy takové nevymahatelné nebo neplatné ustanovení nelze vyčlenit z této smlouvy, aniž by tím pozbyla platnosti. Smluvní strany se pro takový případ zavazují vynaložit v dobré víře veškeré úsilí na nahrazení takového neplatného nebo nevymahatelného ustanovení vymahatelným a platným ustanovením, jehož účel v nejvyšší možné míře odpovídá účelu původního ustanovení a cílům této smlouvy.
9. Smluvní strany si nepřejí, aby nad rámec výslovných ustanovení této smlouvy byla jakákoliv práva a povinnosti dovozovány z dosavadní či budoucí praxe zavedené mezi smluvními stranami či zvyklostí zachovávaných obecně či v odvětví týkajícím se předmětu plnění této smlouvy, ledaže je ve smlouvě výslovně sjednáno jinak. Vedle shora uvedeného si smluvní strany potvrzují, že si nejsou vědomy žádných dosud mezi nimi zavedených obchodních zvyklostí či praxe.
10. Kupující je oprávněn zveřejnit plné znění podmínek a obsah uzavřeného smluvního vztahu. Prodávající plně souhlasí se zveřejněním všech náležitostí tohoto smluvního vztahu (včetně plného textu této smlouvy a jejích příloh) a případně též smluvních vztahů s touto smlouvou souvisejících v zákonem požadovaném rozsahu (tj. na profilu zadavatele a v registru smluv). Prodávající v této souvislosti prohlašuje, že tato smlouva neobsahuje jeho obchodní tajemství, které by mělo být utajeno. Prodávající je povinen zajistit a prohlašuje, že zajistil, že tato smlouva neobsahuje ani jiné údaje (např. osobní údaje osob), které by neměly být zveřejněny dle platných právních předpisů. Pro případ, že by prodávající zjistil, že tato smlouva obsahuje v určitých ustanoveních údaje (např. osobní údaje osob), které dle právních předpisů nemají být zveřejněny, zavazuje se na tuto skutečnost kupujícího bez odkladu, nejdéle však do sedmi dnů od uzavření smlouvy, písemně upozornit, a současně kupujícímu předat kopii uzavřené smlouvy se začerněnými údaji, které nemají být zveřejněny a písemně požádat, aby smlouva byla zveřejněna bez těchto údajů. Kupující však není povinen žádosti prodávajícího vyhovět, pokud dojde k závěru, že je nedůvodná.
11. Prodávající prohlašuje, že není na seznamu tzv. sankcionovaných osob ve smyslu nařízení Rady (EU) č. 269/2014, nařízení Rady (EU) č. 208/2014 a nařízení Rady (ES) č. 765/2006; není dodavatelem ve smyslu nařízení Rady (EU) č. 2022/576, tj. že není:
 - a) ruským státním příslušníkem, fyzickou či právnickou osobou, subjektem či orgánem se sídlem v Rusku,
 - b) právnickou osobou, subjektem nebo orgánem, který je z více než 50 % přímo či nepřímo vlastněný některým ze subjektů uvedených v písmeni a), nebo
 - c) fyzickou nebo právnickou osobou, subjektem nebo orgánem, který jedná jménem nebo na pokyn některého ze subjektů uvedených v písmeni a) nebo b).

Prodávající prohlašuje, že při plnění této smlouvy nevyužije poddodavatele, který by plnil více než 10 % hodnoty předmětu plnění, a který by zároveň naplnil výše uvedená písm. a) – c). Současně se prodávající

zavazuje k dodržování mezinárodních sankcí Evropské unie, přijatých v souvislosti s ruskou agresí na území Ukrajiny vůči Rusku a Bělorusku, zejména nařízení Rady EU č. 2022/576, nařízení Rady (EU) č. 269/2014 ve spojení s prováděcím nařízením Rady (EU) č. 2022/581, nařízení Rady (EU) č. 208/2014 a nařízení Rady (ES) č. 765/2006 nebo v jejich prospěch (dále jen „mezinárodní sankce EU“).

12. Změna nebo doplnění smlouvy může být uskutečněna pouze písemným dodatkem k této smlouvě podepsaným oběma smluvními stranami.
13. Nedílnou součástí této smlouvy jsou přílohy:
- Příloha č. 1 – Technická specifikace předmětu plnění vč. ocenění jednotlivých položek vstupujících do dodávky zařízení vč. požadavků na technologickou připravenost.
 - Příloha č. 2 – Seznam poddodavatelů / Prohlášení o neexistenci poddodavatelů.
 - Příloha č. 3 – Prohlášení o shodě v souladu s legislativou MDR případně Prohlášení o shodě v souladu s legislativou MDD vč. čestného prohlášení o podání žádosti na recertifikaci v souladu s legislativou MDR nebo zavedení QMS ze strany výrobce.
 - Příloha č. 4 – Potvrzení o certifikaci servisního technika.
 - Příloha č. 5 – Potvrzení o certifikaci osoby provádějící instalaci, instruktáž a seznámení s riziky.

V Kolíně,

V

KUPUJÍCÍ:

MUDr. Petr
Chudomel MBA

Digitálně podepsal MUDr.
Petr Chudomel MBA
Datum: 2025.05.26
09:14:32 +02'00'

Oblastní nemocnice Kolín, a.s.,
nemocnice Středočeského kraje
MUDr. Petr Chudomel, MBA
předseda představenstva

PRODÁVAJÍCÍ:

Lukáš
Hajný

Digitálně podepsal
Lukáš Hajný
Datum: 2025.05.16
14:07:50 +02'00'

REPO-RECK spol. s r.o.
Lukáš Hajný
Jednatel společnosti

Mgr. Iveta
Mikšíková

Digitálně podepsal Mgr. Iveta Mikšíková
Datum: 2025.05.26 09:15:14 +02'00'

Oblastní nemocnice Kolín, a.s.,
nemocnice Středočeského kraje
Mgr. Iveta Mikšíková
místopředsedkyně představenstva

MOTOmed®

Pohybové léčebné přístroje

MOTOmed muvi – simultánní pohybová terapie

Výrobce: **RECK Technik, GmbH** Německo

Výhradní zastoupení v ČR a SR: **REPO-RECK spol. s r.o.** – prodej, servis, poradenství

Jedinečná funkce MOTOmed muvi umožňuje trénink nohou a rukou současně.. Poprvé je tak možné trénovat obě oblasti současně. Pasivní nebo aktivní trénink, rychlost pohybu a úroveň odporu pro nohy a ruce lze nastavit zvlášť pro současný pohyb. V důsledku toho lze nohy zapojit do pasivního tréninku, zatímco uživatel současně aktivně pohybuje pažemi. V závislosti na indikaci může současný pohyb zlepšit efekt terapie a zkrátit dobu terapie.

Vysoce kvalitním produktem pro péči o zdraví MOTOmed muvi reaguje RECK Medizintechnik na aktuální požadavky moderních investičních konceptů orientovaných na budoucnost ze strany zdravotnických zařízení.

Všechny použité materiály lze dezinfikovat

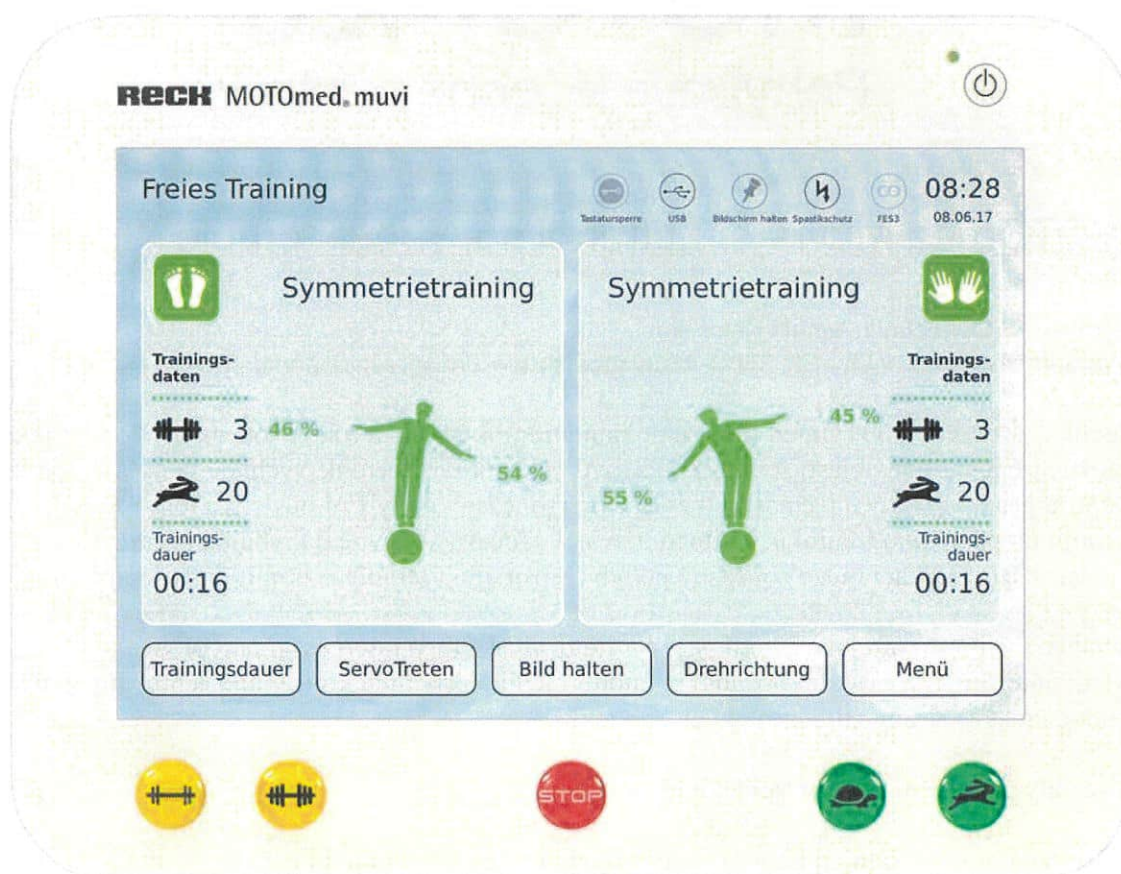
Horizontální, vertikální a radiální nastavení lze nastavit bez použití nářadí

Různé rukojeti, které se rychle a bezpečně zavírají pomocí bezpečnostního držáku a které lze měnit bez použití nářadí

Použitelnost - jednoduché ovládání

Barevný dotykový displej je detailně koncipován pro lékařské použití:

- ochrana proti oslnění Anti-Glare-Effect
- nízká závislost na perspektivě (nejlepší čitelnost)
- odporový dotyk (lehký dotyk neaktivuje nežádoucí akci)
- sítko je vhodné pro dezinfekci otěrem.
- dobrá čitelnost: prezentace na obrazovce je velká a přehledná.
- hmatová, vylepšená tlačítka v kombinaci s dotykovým displejem



Pomoc při nastupování/vystupování



Funkce pomoc při nastupování pomáhá při vkládání nohou do chodidlových podložek před zahájením tréninku a umožňuje pacientovi jednat nezávisle. Tlačítko na řídicí jednotce umožňuje uživateli plynule nastavit pedály do vhodné polohy pro vložení chodidla.

Ochrana pohybu



Pokud se během cvičení vyskytnou svalové křeče, spasticita nebo ztuhnutí, tato funkce zastaví pohyb pedálu. Nezáleží na tom, jak silné napětí svalů momentálně nastane, protože ochrana pohybu nezůstává konstantní, ale automaticky se přizpůsobuje jakékoliv změně. V důsledku toho vždy zůstává optimálně citlivá. Tato funkce je implementována ve všech modelech MOTomed pomocí citlivého softwaru a snímače pohybu.

Program pro uvolňování spazmů

Tato funkce úzce spolupracuje s ochranou pohybu a může uvolnit a vyřešit zjištěné spazmy nebo křeče během prováděného tréninku. Základem pro vývoj této funkce se stala následující terapeutická zásada: spasmus vyvolaný ohybem může být uvolněn. Automatická změna směru otáčení, programu pro uvolnění spazmů, může uvolnit křeče zjištěné během prováděného tréninku. Pokud nastane křeč, motor okamžitě reaguje jemným zastavením pohybu kliky. Nohy nebo paže jsou uvolněny a po klidové fázi se jemně mění směr otáčení. Tento proces se opakuje, dokud není spasmus zcela uvolněn.

Servo cvičení

Podobně jako elektro-kolo pomáhá uživateli servo cvičení k aktivnímu pohybu. Tato funkce umožňuje uživateli aktivně provádět pohyb i s minimálním využitím vlastních sil. Bez nadměrného úsilí lze identifikovat a posilovat zbytkové síly svalů.

Trénink symetrie



Funkce trénink symetrie má příznivý účinek na cílené posílení slabší strany. V závislosti na modelu se funkce liší. U modelu MOTOMed viva2 uživatel sleduje dva sloupce, aby zjistil, kolik z jeho výkonu je aplikováno na levou nebo pravou stranu těla. U modelu MOTOMed muvi se tato funkce zobrazuje pomocí animovaného obrázku. Díky tomuto grafickému znázornění může uživatel během tréninku cíleně využít jeho „slabší“ stranu těla. Trénink symetrie zabraňuje přetížení zdravých končetin.

Vyhodnocení cvičení - feedback



Po ukončení tréninkové jednotky poskytují, všechny modely MOTOMed, uživateli rozmanitou zpětnou vazbu. Hodnoty tréninku, jako je trvání, vzdálenost, symetrie, celkový obrat, tón, průměr a maximální výkon, stejně jako vyhodnocení aktivní a pasivní části výcviku, mohou uživatelé číst v reálném čase, během tréninku i na obrazovce po tréninku. Analýza tréninkových dat vás bude motivovat k tomu, abyste se více zapojili aktivně do pravidelného tréninku pomocí přístroje MOTOMed. Veškeré důležité hodnoty tréninku (např. symetrie, výkon, rychlost, vzdálenost a čas) můžete sledovat v průběhu celé tréninkové jednotky na barevném displeji. Po ukončení tréninku se zobrazí přehled všech dostupných 36 hodnot. MOTOMed layson ukládá „předchozí cvičení“ spolu s dalšími údaji o průběhu

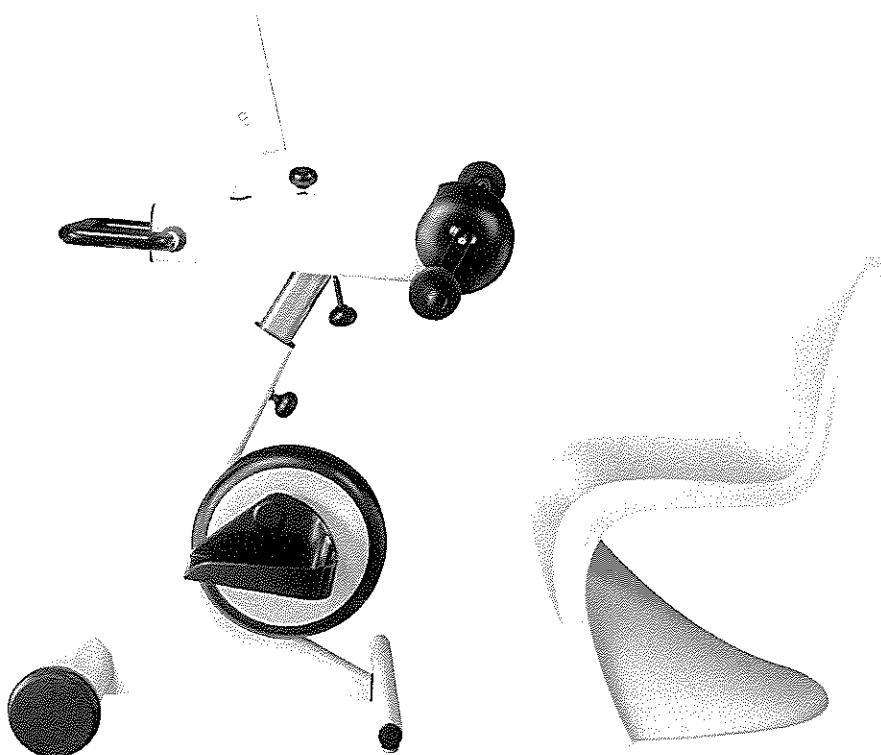
Základní výbava:

trenažér nohou a paží/horní části těla, možnost současného tréninku
barevný/dotykový displej (12,1")
plastem potažené bezpečnostní kryty nohou, rukojeť a trenažér rukou/horní části těla
MOTomed SmoothDriveSystem
regulace otáček od 1 do 60 ot/min (pasivní)
rukojeť a trenažér rukou/horní části těla lze otáčet a nastavovat vertikálně i horizontálně.
přednastavení délky terapie od 0 do 120 minut.
pozvolný start a zastavení
dvoustupňové nastavení poloměru pedálu (7,0 a 12,5 cm/2,8 a 4,9 palce).
pojízdny s velkými kolečky (průměr 15,0 cm/5,9 palce)
tichý, jemný a harmonický pohyb jako na kole
celokovové provedení, špičková kvalita a stabilita s teleskopickou nohou
Terapeutické a motivační programy
Tréninkové programy a hry
Prezentace přes USB (dodává se bez USB klíče)
barva: černá/bílá (RAL 9010)

Technické data:

Rozměry (d × š × v cm) 95-108 x 60 x 124-135
Hmotnost 51 kg
Celokovová konstrukce
Klasifikace Třída ochrany II/Typ BF,
Klasifikace podle MPG IIA
Maximální přípustná hmotnost uživatele 135 kg/297,6 lbs
Velikost obrazovky 12,1"/30,48 cm





Ilustrační foto přístroje MOTomed muvi

MOTomed®

Pohybové léčebné přístroje

MOTomed layson.la – do lůžka

Výrobce: **RECK Technik, GmbH** Německo

Výhradní zastoupení v ČR a SR: **REPO-RECK spol. s r.o.** – prodej, servis, poradenství

Nejnovější technologie vyžadující jen velmi málo místa

MOTomed layson.la je všestranný zdravotnický prostředek, který pacientům na jednotkách intenzivní péče, v kritických stavech a na počátku rehabilitace umožňuje pasivní, motoricky asistovaný a aktivní trénink nohou, rukou a horní části těla.

Díky možnosti nastavení výšky a intuitivní manipulaci lze MOTomed snadno a bez námahy přizpůsobit individuálním potřebám pacientů. Díky volně otáčejícím se kolečkům a pomocí volitelně dostupného rozšiřitelného podvozku lze MOTomed snadno a flexibilně přemístit k posteli pacienta a umístit ho vyhovujícím způsobem. Centrálně ovládaná 4-bodová pohybová fixace umožňuje stabilní postavení. Při tréninku dolních končetin TrainCare s plastově potaženými vedeními nohou, dostupný jako příslušenství a individuálně nastavitelný na obou stranách, zajišťuje bezpečné uchycení nohou a zabrání přetahování nebo uzamčení kolenních kloubů. Nastavení ohnutí kolene umožňuje přesné individuální nastavení ohnutí a prodloužení kolenních a kyčelních kloubů. I během tréninku lze provádět úpravy.

Vynikající design a intuitivní použitelnost

MOTomed layson.la zaujme svým jedinečně uživatelsky přívětivým designem. Oranžově zbarvené ovládací prvky jasně ukazují uživatelům, kde lze provádět nastavení. To znamená, že MOTomed layson.la lze optimálně přizpůsobit individuálním požadavkům uživatele bezpečným způsobem a v několika málo krocích. Možnost terapeutických režimů a předinstalované terapeutické programy umožňují efektivní trénink, který lze provádět bezpečně a nezávisle díky ochraně pohybu s kontrolou spasmů.

Velký barevný dotykový displej usnadňuje nastavování programů a tréninkových parametrů. Během tréninku uživatelé dostávají informace o aktuálním tréninku prostřednictvím různých zobrazení biofeedbacku, a na konci tréninkového sezení je zde jasně zobrazeno vyhodnocení. Manipulace s 7" barevným dotykovým displejem je intuitivní a snadno srozumitelná, takže trénink lze zahájit rychle a bez komplikací.

S odnímatelným ovládacím panelem jako volitelným příslušenstvím si uživatelé mohou sami sledovat svůj tréninkový úspěch a samostatně provádět nastavení.

Modely nové generace MOTomed nabízejí speciální přidanou hodnotu: Během tréninku lze digitálními fotografiemi od rodiny a přátel nebo vzpomínkami na speciální okamžiky virtuálně prožít s MOTomed prezentací. Pohled na obrázky dodává pohybové terapii dodatečnou emocionální hodnotu.

Díky modernímu konceptu hygieny, který umožňuje optimální dezinfekci, lze MOTomed layson.la účinně a efektivně integrovat do každodenní klinické a ošetrovatelské rutiny.



Pomoc při nastupování/vystupování



Funkce pomoc při nastupování pomáhá při vkládání nohou do chodidlových podložek před zahájením tréninku a umožňuje pacientovi jednat nezávisle. Tlačítko na řídicí jednotce umožňuje uživateli plynule nastavit pedály do vhodné polohy pro vložení chodidla.

Ochrana pohybu



Pokud se během cvičení vyskytnou svalové křeče, spasticita nebo ztuhnutí, tato funkce zastaví pohyb pedálu. Nezáleží na tom, jak silné napětí svalů momentálně nastane, protože ochrana pohybu nezůstává konstantní, ale automaticky se přizpůsobuje jakékoliv změně. V důsledku toho vždy zůstává optimálně citlivá. Tato funkce je implementována ve všech modelech MOTomed pomocí citlivého softwaru a snímače pohybu.

Program pro uvolňování spazmů

Tato funkce úzce spolupracuje s ochranou pohybu a může uvolnit a vyřešit zjištěné spazmy nebo křeče během prováděného tréninku. Základem pro vývoj této funkce se stala následující terapeutická zásada: spasmus vyvolaný ohybem může být uvolněn. Automatická změna směru otáčení, programu pro uvolnění spazmů, může uvolnit křeče zjištěné během prováděného tréninku. Pokud nastane křeč, motor okamžitě reaguje jemným zastavením pohybu kliky. Nohy nebo paže jsou uvolněny a po klidové fázi se jemně mění směr otáčení. Tento proces se opakuje, dokud není spasmus zcela uvolněn.

Servo cvičení

Podobně jako elektro-kolo pomáhá uživateli servo cvičení k aktivnímu pohybu. Tato funkce umožňuje uživateli aktivně provádět pohyb i s minimálním využitím vlastních sil. Bez nadměrného úsilí lze identifikovat a posilovat zbytkové síly svalů.

Trénink symetrie



Funkce trénink symetrie má příznivý účinek na cílené posílení slabší strany. V závislosti na modelu se funkce liší. U modelu MOTOMed viva2 uživatel sleduje dva sloupce, aby zjistil, kolik z jeho výkonu je aplikováno na levou nebo pravou stranu těla. U modelu MOTOMed muvi se tato funkce zobrazuje pomocí animovaného obrázku. Díky tomuto grafickému znázornění může uživatel během tréninku cíleně využít jeho „slabší“ stranu těla. Trénink symetrie zabraňuje přetížení zdravých končetin.

Vyhodnocení cvičení - feedback

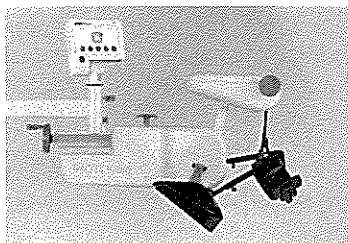


Po ukončení tréninkové jednotky poskytují, všechny modely MOTOMed, uživateli rozmanitou zpětnou vazbu. Hodnoty tréninku, jako je trvání, vzdálenost, symetrie, celkový obrat, tón, průměr a maximální výkon, stejně jako vyhodnocení aktivní a pasivní části výcviku, mohou uživatelé číst v reálném čase, během tréninku i na obrazovce po tréninku. Analýza tréninkových dat vás bude motivovat k tomu, abyste se více zapojili aktivně do pravidelného tréninku pomocí přístroje MOTOMed. Veškeré důležité hodnoty tréninku (např. symetrie, výkon, rychlost, vzdálenost a čas) můžete sledovat v průběhu celé tréninkové jednotky na barevném displeji. Po ukončení tréninku se zobrazí přehled všech dostupných 36 hodnot. MOTOMed layson ukládá „předchozí cvičení“ spolu s dalšími údaji o průběhu

Minimální doporučené příslušenství pro správnou funkčnost

Obj. číslo

261.500 Plastem potažené vedení nohou »TrainCare« s dezinfikovatelnými popruhy



- bezpečně udržuje a řídí nohy, brání neúmyslnému bočnímu pohybu nohou
- zabránění přetahování a zablokování kolenních kloubů
- individuální nastavení rozsahu ohnutí kolena pro obě strany
- s plastově potaženými lýtkovými opěrkami a lanky
- fixace pomocí dezinfikovatelných popruhů

Základní výbava:

Plastem potažená madla se systémem rychlé výměny (pár)

Podpora plynovou pružinou pro nastavení výšky

Volitelný paralelní podvozek nebo rozšiřitelný podvozek s pohyblivou fixací

Nastavení ohnutí kolene včetně nastavovacího kola, regulace vzdálenosti motoru od pacienta

Barevný dotykový displej (7"), otočný, naklonitelný

Systém rychlého uvolnění pro chodidlové podložky a madla

Průměr pedálu: 7 cm

Pevná kovová konstrukce, vysoká kvalita a stabilita

Uzavřené plastové tělo (PC/ABS), snadno čistitelné a dezinfikovatelné

Snadno pohyblivé s velkými kolečky (Ø 7,5 cm)

Centrálně ovládaná 4-bodová pohybová fixace

(Sériové rozhraní), rozhraní USB

Plastově potažená transportní rukojeť

Dálkový ovladač pro pacienta

Barva: bílá/chrom/černá/oranžová

Technické data:

Rozměr přístroje (rozšiřitelný podvozek): (DxŠxV): 142–155 × 67–105 × 131–166 cm

Rozměr přístroje (paralelní podvozek): (DxŠxV): 142–155 × 67–97 × 131–166 cm

Rozšiřitelný podvozek: hmotnost: 98 kg

Paralelní podvozek: hmotnost: 92 kg

Nastavení výšky (maximální výška postele): 105 cm

Výška podvozku (volný prostor pod postelí): 10 cm

Rozšiřitelný podvozek (světla šířka podvozku) (Emin–Emax): 55–93 cm

Paralelní podvozek (světla šířka podvozku) (Pmin–Pmax): 55–85 cm

Maximální hmotnost pacienta: 135 kg

Velikost displeje: 7" / 18 cm

Klasifikace: podle MDD IIa / MDR IIa

Síťové napětí: 100–240 V~ / max. 120 VA

Síťová frekvence: 47–63 Hz

Zařízení třídy IIa / Typ BF



Ilustrační foto přístroje pro procvičování DK a HK z lůžka

Dodavatel:



REPO-RECK spol. s r. o.
Jablůnka 239
756 23 Jablůnka

Telefon: [REDACTED]
E-mail: [REDACTED]
www.motomed.cz

IČ: 47678089
DIČ: CZ47678089

Nabídka č.: **25K24065**
Forma úhrady: Příkazem
Datum zápisu: 16.04.2025
Platno do:

Odběratel: IČ: 27256391
DIČ: CZ27256391

Oblastní nemocnice Kolín, a.s., nemocnice Stí
Žižkova 146
280 02 Kolín - Kolín III

Tel.: 321 756 534

Konečný příjemce:

Oblastní nemocnice Kolín, a.s., nemocnice Středočeské
Žižkova 146
Kolín - Kolín III

Vybavení rehabilitační následné péče ON Kolín - III.etapa

Označení dodávky	Množství	J.cena	Sleva	Cena %DPH	DPH	Kč Celkem
261.139:MOTMed layson.la prof - (rozšiřitelné pojízdné zařízení) - DK+HK - edice PROFI	1 ks	[REDACTED]				
356.200:Dezinfikovatelné podložky pod ruce vč. dezinfikovatelných pásek a rychlé výměny	1 Pár					
300.000:MOTMed@ MUVI - základní jednotka s možností paralelního tréninku dolních a horních končet	1 Ks					
303.000:Vodidla pro dolní končetiny s opěrkou pro lýtku dezinfikovatelné - pár	1 Pár					
265.004:Zařízení pro fixaci nártů "QuickFix" - pár	1 Pár					
356.200:Dezinfikovatelné podložky pod ruce vč. dezinfikovatelných pásek a rychlé výměny	1 Pár					
Součet položek				608 490,00	73 018,80	681 508,80
Zaokrouhlení						0,20
CELKEM K ÚHRADĚ						681 509,00

Vystavil: [REDACTED]

**Příloha č. 2 ZD:
Seznam poddodavatelů**

NÁZEV VEŘEJNÉ ZAKÁZKY:
„Vybavení rehabilitační následné péče ON Kolín – III. etapa – část 2.“

NÁZEV DODAVATELE:	REPO-RECK spol. s r.o.
IČO/DIČ:	47678089
SÍDLO:	Jablůnka 239, 756 23. Jablůnka
OSOBA OPRÁVNĚNÁ JEDNAT ZA DODAVATELE:	Lukáš Hajný - jednatel

Dodavatel **předkládá** v rámci realizace předmětné veřejné zakázky následující **seznam poddodavatelů**:

	Identifikace poddodavatele (obchodní název, IČO, sídlo)	Specifikace činností, které bude poddodavatel pro dodavatele v rámci plnění VZ provádět
1		
2		
3		
4		
5		

Prohlašujeme, že zakázka bude řešena bez další poddodavatelů.

V Jablůnce dne 16.4.2025

**Lukáš
Hajný**

Digitálně podepsal
Lukáš Hajný
Datum: 2025.04.16
15:47:38 +02'00'

Lukáš Hajný – jednatel společnosti

EG-Konformitätserklärung für Medizinprodukte

nach Anhang II der EG-Richtlinie über Medizinprodukte 93/42/EWG (2007/47/EG)

Hersteller: **RECK-Technik GmbH & Co. KG** Medizintechnik
Reckstraße 1-5, 88422 Betzenweiler, GERMANY
Tel. 07374 18-84, Fax 07374 18-80
Email: vigilance@motomed.com

Produktname: **MOTOmed muvi 300.000**
Basic UDI-DI: 4260193710057V

REF

300.000

SN

xxx-VM3-000xxx

Produktoptionen/
-zubehör: alle (gemäß gültiger Preisliste)

Klassifizierung: IIa (nach Regel 9 der Richtlinie 93/42/EWG)

Wir erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass die oben genannten Produkte den einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 93/42/EWG (2007) über Medizinprodukte, Anhang II, Abschnitt 3 entsprechen, und wir die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung tragen.

Diese Konformitätserklärung ist bis zum 02.08.2023 gültig (Registrier-Nr. des Zertifikats: 50293-16-05) bzw. bis zur Ausstellung einer revidierten Konformitätserklärung nach Änderung des Produkts.

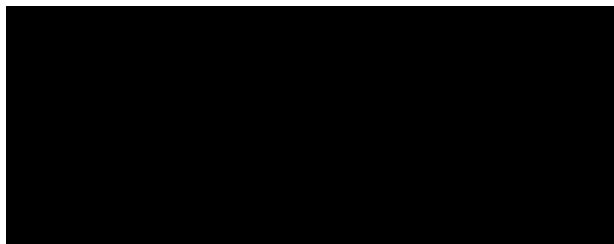
Folgende benannte Stelle war am Konformitätsbewertungsverfahren beteiligt:

DEKRA Certification GmbH

Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Kennnummer 0124

Betzenweiler, 03.08.2018



MOTOmed®

ES prohlášení o shodě pro zdravotnické prostředky

podle přílohy II směrnice ES o zdravotnických prostředcích 93/42/EHS (2007/47/ES)

Výrobce: **RECK-Technik GmbH & Co. KG** Medizintechnik
Reckstraße 1-5, 88422 Betzenweiler, NĚMECKO
Tel.: 07374 18 84, fax: 07374 18 80
E-mail: vigilance@motomed.com

Název výrobku: **MOTOmed muvi 300.000**
Základní UDI-DI: 4260193710057V

REF	Sér. č.
300.000	xxx-VM3-000xxx

Varianty/příslušenství
výrobku: všechny (podle platného ceníku)

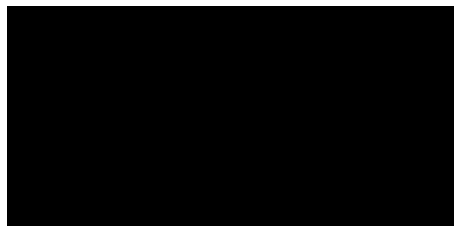
Klasifikace: IIa (podle řádku 9 směrnice 93/42/EHS)

Tímto s výlučnou odpovědností prohlašujeme, že výše uvedené výrobky odpovídají jednotlivým ustanovením směrnice o zdravotnických prostředcích 93/42/EHS (2007), příloha II, oddíl 3, a že neseme výlučnou odpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě.

Toto prohlášení o shodě je platné do 2. 8. 2023 (registrační číslo certifikátu: 50293-16-05), resp. do vystavení revidovaného prohlášení o shodě po změně výrobku.

Na postupu posuzování shody se podílel následující subjekt:
DEKRA Certification GmbH
Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart
Identifikační číslo 0124

Betzenweiler 3. 8. 2018



RECK

PŘEKLADATELSKÁ DOLOŽKA / KLAUSEL DES ÜBERSETZERS

Já, Mgr. Jáchym Košař, IČ: 49498398, soudní překladatel jazyka českého, německého a ruského, jmenovaný rozhodnutím Krajského soudu v Praze ze dne 02.02.1999, č.j. Spr 4117/98, zapsaný v seznamu tlumočnicků a překladatelů vedeném Ministerstvem spravedlnosti České republiky, tímto stvrzuji, že jsem osobně provedl překlad připojené listiny, a že tento překlad souhlasí s textem předmětné listiny. Při provádění překladu nebyl přibrán konzultant. /

Ich, Mgr. Jáchym Košař, Id.-Nr. 49498398, vereidigter Übersetzer der tschechischen, deutschen und russischen Sprache, ernannt durch den Bescheid des Bezirksgerichts in Prag vom 02.02.1999, Aktenzeichen Spr. 4117/98, eingetragen im vom Justizministerium der Tschechischen Republik geführten Verzeichnis der Dolmetscher und Übersetzer, bestätige hiermit, dass ich die Übersetzung des beigefügten Dokuments persönlich anfertigte. Diese Übersetzung stimmt mit dem Wortlaut der gegenständlichen Urkunde überein. Zur Durchführung der Übersetzung wurde kein Fachberater beigezogen.

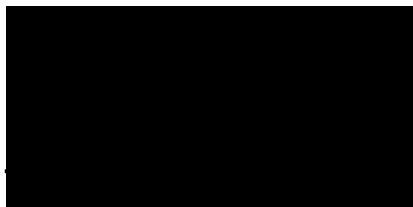
Tento úkon je zapsán v evidenci úkonů pod evidenčním číslem: / Diese Leistung ist im Leistungsverzeichnis unter der Ordnungsnummer 95679/2023/2 eingetragen.

V Praze dne / Prag, den 1.8.2023



(Otisk razítka)
(Stempelabdruck)

Mgr. Jáchym KOŠAŘ
VEREIDIGTER ÜBERSETZER
der tschechischen, deutschen und russischen Sprache



Mgr. Jáchym Košař

Kancelář/Büro:
Washingtonova 5, CZ-110 00 Praha 1
Tel.: (+420) 222 250 233, ilts@ilts.cz



Anlage zur EG-Konformitätserklärung MOTOmed muvi vom 03.08.2018

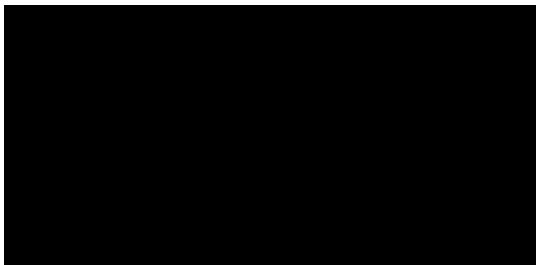
Hersteller: RECK-Technik GmbH & Co. KG Medizintechnik
Reckstraße 1–5, 88422 Betzenweiler, GERMANY
Email: vigilance@motomed.com

Produktname: MOTOmed muvi
Basic UDI-DI: 4260193710057V
REF 300.000

Wir als Hersteller erklären in alleiniger Verantwortung
bezugnehmend auf die Verordnung (EU) 2017/745 in Verbindung mit
der Verordnung (EU) 2023/607 vom 15.03.2023, dass unsere
Konformitätserklärung nach Anhang II der EG-Richtlinie über
Medizinprodukte 93/42/EWG (2007/47/EG) für unsere Medizinprodukte
MOTOmed muvi vom 03.08.2018 aufgrund der verlängerten
Übergangsfristen für Klasse IIa Medizinprodukte bis 31.12.2028 gültig ist.

Wir beziehen uns hierbei auf unsere Herstellerklärung gemäß
Verordnung (EU) 2023/607 vom 24.07.2023 (P03D56rev02).

RECK-Technik GmbH & Co. KG
Betzenweiler, 25.07.2023



RECK

MOTomed®

Příloha k ES prohlášení o shodě
MOTomed muvi z 3. 8. 2018

Výrobce: **RECK-Technik GmbH & Co. KG** Medizintechnik
Reckstraße 1-5, 88422 Betzenweiler, NĚMECKO
E-mail: vigilance@motomed.com
Název výrobku: **MOTomed muvi**
Základní UDI-DI: 4260193710057V
REF 300.000

Jako výrobce s výlučnou odpovědností v souvislosti s nařízením (EU) 2017/745 ve spojení s nařízením (EU) 2023/607 z 15. 3. 2023 prohlašujeme, že naše prohlášení o shodě podle přílohy II směrnice ES o zdravotnických prostředcích 93/42/EHS (2007/47/ES) je pro naše zdravotnické prostředky **MOTomed muvi z 3. 8. 2018** na základě prodloužených přechodných lhůt pro třídu IIa zdravotnických prostředků platné do 31. 12. 2028.

Odkazujeme přitom na naše prohlášení výrobce podle nařízení (EU) 2023/607 z 24. 7. 2023 (PO3D56rev02).

RECK-Technik GmbH & Co. KG
Betzenweiler 25. 7. 2023



RECK

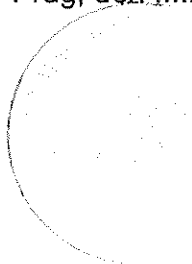
PŘEKLADATELSKÁ DOLOŽKA / KLAUSEL DES ÜBERSETZERS

Já, Mgr. Jáchym Košař, IČ: 49498398, soudní překladatel jazyka českého, německého a ruského, jmenovaný rozhodnutím Krajského soudu v Praze ze dne 02.02.1999, č.j. Spr 4117/98, zapsaný v seznamu tlumočnicků a překladatelů vedeném Ministerstvem spravedlnosti České republiky, tímto stvrzuji, že jsem osobně provedl překlad připojené listiny, a že tento překlad souhlasí s textem předmětné listiny. Při provádění překladu nebyl přibrán konzultant. /

Ich, Mgr. Jáchym Košař, Id.-Nr. 49498398, vereidigter Übersetzer der tschechischen, deutschen und russischen Sprache, ernannt durch den Bescheid des Bezirksgerichts in Prag vom 02.02.1999, Aktenzeichen Spr. 4117/98, eingetragen im vom Justizministerium der Tschechischen Republik geführten Verzeichnis der Dolmetscher und Übersetzer, bestätige hiermit, dass ich die Übersetzung des beigefügten Dokuments persönlich anfertigte. Diese Übersetzung stimmt mit dem Wortlaut der gegenständlichen Urkunde überein. Zur Durchführung der Übersetzung wurde kein Fachberater beigezogen.

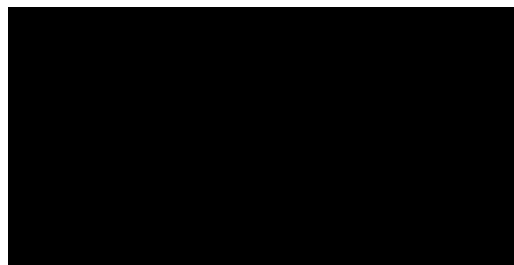
Tento úkon je zapsán v evidenci úkonů pod evidenčním číslem: / Diese Leistung ist im Leistungsverzeichnis unter der Ordnungsnummer eingetragen.

V Praze dne / Prag, den 1.8.2023

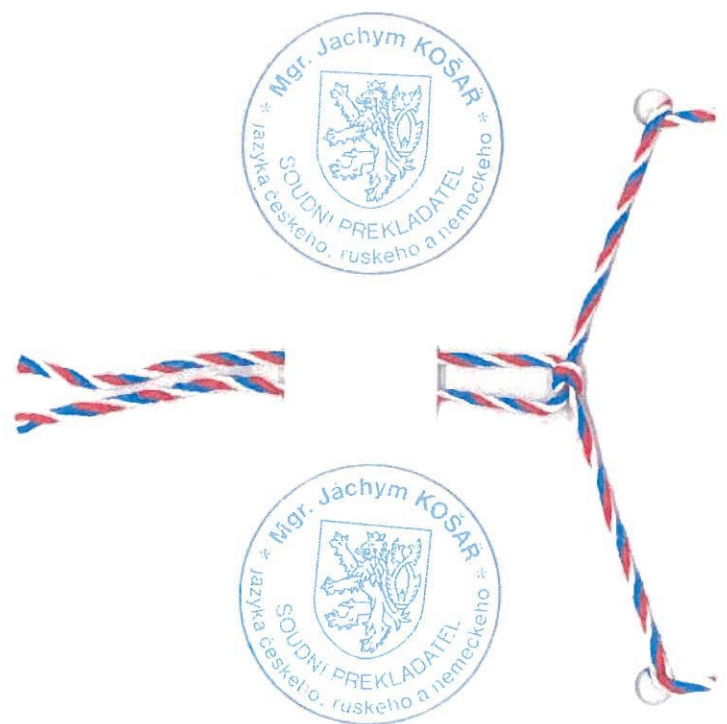


(Otisk razítka)
(Stempelabdruck)

Mgr. Jáchym KOŠAŘ
VEREIDIGTER ÜBERSETZER
der tschechischen, deutschen und russischen Sprache



Kancelář/Büro:
Washingtonova 5, CZ-110 00 Praha 1
Tel.: (+420) 222 250 233, ilts@ilts.cz



EG-Konformitätserklärung für Medizinprodukte

nach Anhang II der EG-Richtlinie über Medizinprodukte 93/42/EWG (2007/47/EG)

Hersteller: **RECK-Technik GmbH & Co. KG** Medizintechnik
Reckstraße 1-5, 88422 Betzenweiler, GERMANY
Tel. 07374 18-84, Fax 07374 18-80
Email: vigilance@motomed.com

Produktname: **MOTOmed layson edition 261.xxx**
Basic UDI-DI: 4260193710037R

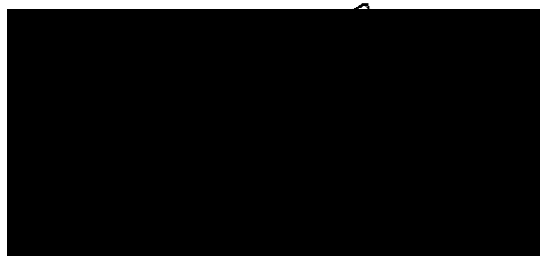
		REF	SN
Produktvarianten:	MOTOmed layson.la	261.130	xxx-LY-130xxx
	MOTOmed layson.la	261.030	xxx-LY-030xxx
	MOTOmed layson.l	261.110	xxx-LY-110xxx
	MOTOmed layson.l	261.010	xxx-LY-010xxx
	MOTOmed layson kidz.la	261.330	xxx-LY-330xxx
	MOTOmed layson kidz.la	261.230	xxx-LY-230xxx
	MOTOmed layson kidz.l	261.310	xxx-LY-310xxx
	MOTOmed layson kidz.l	261.210	xxx-LY-210xxx
	MOTOmed layson.l dia	261.119	xxx-LY-119xxx
	MOTOmed layson.la prof	261.139	xxx-LY-139xxx

Klassifizierung: IIa (nach Regel 9 der Richtlinie 93/42/EWG)

Wir erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass die oben genannten Produkte den einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 93/42/EWG (2007) über Medizinprodukte, Anhang II, Abschnitt 3 entsprechen, und wir die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung tragen.

Diese Konformitätserklärung ist bis zum 02.08.2023 gültig (Registrier-Nr. des Zertifikats: 50293-16-05) bzw. bis zur Ausstellung einer revidierten Konformitätserklärung nach Änderung des Produkts.

Folgende benannte Stelle war am Konformitätsbewertungsverfahren beteiligt:
DEKRA Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart
Kennnummer 0124



Betzenweiler, den 20.07.2020

MOTomed®

ES prohlášení o shodě pro zdravotnické prostředky

podle přílohy II směrnice ES o zdravotnických prostředcích 93/42/EHS (2007/47/ES)

Výrobce: **RECK-Technik GmbH & Co. KG** Medizintechnik
Reckstraße 1-5, 88422 Betzenweiler, NĚMECKO
Tel.: 07374 18 84, fax: 07374 18 80
E-mail: vigilance@motomed.com

Název výrobku: **MOTomed layson edition 261.xxx**
Základní UDI-DI: 4260193710037R

	REF	Sér. č.
Varianty výrobku:		
MOTomed layson.la	261.130	xxx-LY-130xxx
MOTomed layson.la	261.030	xxx-LY-030xxx
MOTomed layson.l	261.110	xxx-LY-110xxx
MOTomed layson.l	261.010	xxx-LY-010xxx
MOTomed layson kidz.la	261.330	xxx-LY-330xxx
MOTomed layson kidz.la	261.230	xxx-LY-230xxx
MOTomed layson kidz.l	261.310	xxx-LY-310xxx
MOTomed layson kidz.l	261.210	xxx-LY-210xxx
MOTomed layson.l dia	261.119	xxx-LY-119xxx
MOTomed layson.la prof	261.139	xxx-LY-139xxx

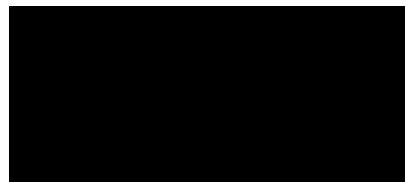
Klasifikace: IIa (podle řádku 9 směrnice 93/42/EHS)

Tímto s výlučnou odpovědností prohlašujeme, že výše uvedené výrobky odpovídají jednotlivým ustanovením směrnice o zdravotnických prostředcích 93/42/EHS (2007), příloha II, oddíl 3, a že neseme výlučnou odpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě.

Toto prohlášení o shodě je platné do 2. 8. 2023 (registrační číslo certifikátu: 50293-16-05), resp. do vystavení revidovaného prohlášení o shodě po změně výrobku.

Na postupu posuzování shody se podílel následující subjekt:
DEKRA Certification GmbH
Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart
Identifikační číslo 0124

Betzenweiler 20. 07. 2020



RECK

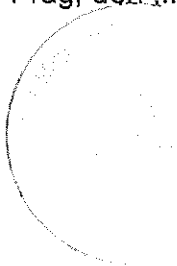
PŘEKLADATELSKÁ DOLOŽKA / KLAUSEL DES ÜBERSETZERS

Já, Mgr. Jáchym Košař, IČ: 49498398, soudní překladatel jazyka českého, německého a ruského, jmenovaný rozhodnutím Krajského soudu v Praze ze dne 02.02.1999, č.j. Spr 4117/98, zapsaný v seznamu tlumočnicků a překladatelů vedeném Ministerstvem spravedlnosti České republiky, tímto stvrzuji, že jsem osobně provedl překlad připojené listiny, a že tento překlad souhlasí s textem předmětné listiny. Při provádění překladu nebyl přibrán konzultant. /

Ich, Mgr. Jáchym Košař, Id.-Nr. 49498398, vereidigter Übersetzer der tschechischen, deutschen und russischen Sprache, ernannt durch den Bescheid des Bezirksgerichts in Prag vom 02.02.1999, Aktenzeichen Spr. 4117/98, eingetragen im vom Justizministerium der Tschechischen Republik geführten Verzeichnis der Dolmetscher und Übersetzer, bestätige hiermit, dass ich die Übersetzung des beigefügten Dokuments persönlich anfertigte. Diese Übersetzung stimmt mit dem Wortlaut der gegenständlichen Urkunde überein. Zur Durchführung der Übersetzung wurde kein Fachberater beigezogen.

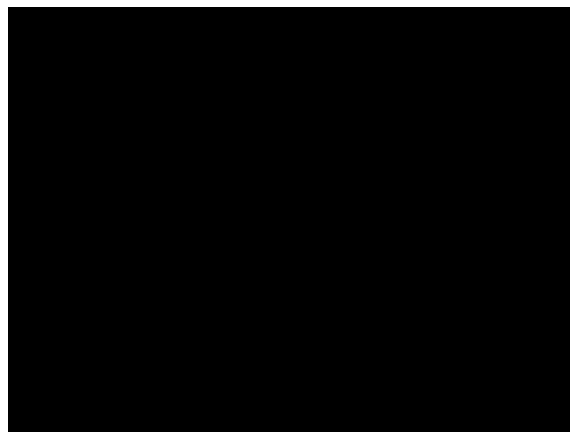
Tento úkon je zapsán v evidenci úkonů pod evidenčním číslem: / Diese Leistung ist im Leistungsverzeichnis unter der Ordnungsnummer eingetragen.

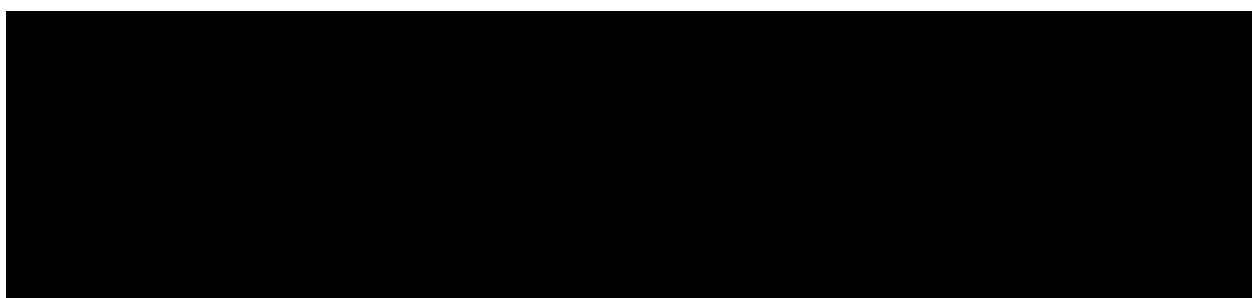
V Praze dne / Prag, den 3.8.2023



(Otisk razítka)
(Stempelabdruck)

Mgr. Jáchym KOŠAŘ
VEREIDIGTER ÜBERSETZER
der tschechischen, deutschen und russischen Sprache





Anlage zur EG-Konformitätserklärung MOTomed layson edition vom 20.07.2020

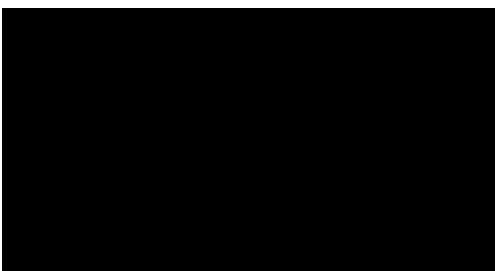
Hersteller: RECK-Technik GmbH & Co. KG Medizintechnik
Reckstraße 1–5, 88422 Betzenweiler, GERMANY
Email: vigilance@motomed.com

Produktname: MOTomed layson edition
Basic UDI-DI: 4260193710037R
REF 261.xxx

Wir als Hersteller erklären in alleiniger Verantwortung
bezugnehmend auf die Verordnung (EU) 2017/745 in Verbindung mit
der Verordnung (EU) 2023/607 vom 15.03.2023, dass unsere
Konformitätserklärung nach Anhang II der EG-Richtlinie über
Medizinprodukte 93/42/EWG (2007/47/EG) für unsere Medizinprodukte
MOTomed layson edition vom 20.07.2020 aufgrund der verlängerten
Übergangsfristen für Klasse IIa Medizinprodukte bis 31.12.2028 gültig ist.

Wir beziehen uns hierbei auf unsere Herstellerklärung gemäß
Verordnung (EU) 2023/607 vom 24.07.2023 (P03D56rev02).

RECK-Technik GmbH & Co. KG
Betzenweiler, 25.07.2023



RECK

MOTomed®

Příloha k ES prohlášení o shodě
MOTomed layson edition z 20. 7. 2020

Výrobce: **RECK-Technik GmbH & Co. KG** Medizintechnik
Reckstraße 1-5, 88422 Betzenweiler, NĚMECKO
E-mail: vigilance@motomed.com

Název výrobku: **MOTomed layson edition**
Základní UDI-DI: 4260193710037R
REF 261.xxx

Jako výrobce s výlučnou odpovědností v souvislosti s nařízením (EU) 2017/745 ve spojení s nařízením (EU) 2023/607 z 15. 3. 2023 prohlašujeme, že naše prohlášení o shodě podle přílohy II směrnice ES o zdravotnických prostředcích 93/42/EHS (2007/47/ES) je pro naše zdravotnické prostředky **MOTomed layson edition z 20. 7. 2020** na základě prodloužených přechodných lhůt pro třídu IIa zdravotnických prostředků platné do 31. 12. 2028.

Odkazujeme přitom na naše prohlášení výrobce podle nařízení (EU) 2023/607 z 24. 7. 2023 (PO3D56rev02).

RECK-Technik GmbH & Co. KG
Betzenweiler 25. 7. 2023



RECK

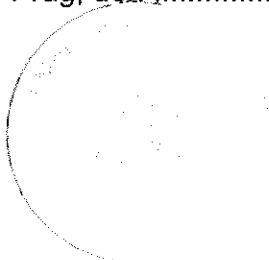
PŘEKLADATELSKÁ DOLOŽKA / KLAUSEL DES ÜBERSETZERS

Já, Mgr. Jáchym Košař, IČ: 49498398, soudní překladatel jazyka českého, německého a ruského, jmenovaný rozhodnutím Krajského soudu v Praze ze dne 02.02.1999, č.j. Spr 4117/98, zapsaný v seznamu tlumočnicků a překladatelů vedeném Ministerstvem spravedlnosti České republiky, tímto stvrzuji, že jsem osobně provedl překlad připojené listiny, a že tento překlad souhlasí s textem předmětné listiny. Při provádění překladu nebyl přibrán konzultant. /

Ich, Mgr. Jáchym Košař, Id.-Nr. 49498398, vereidigter Übersetzer der tschechischen, deutschen und russischen Sprache, ernannt durch den Bescheid des Bezirksgerichts in Prag vom 02.02.1999, Aktenzeichen Spr. 4117/98, eingetragen im vom Justizministerium der Tschechischen Republik geführten Verzeichnis der Dolmetscher und Übersetzer, bestätige hiermit, dass ich die Übersetzung des beigefügten Dokuments persönlich anfertigte. Diese Übersetzung stimmt mit dem Wortlaut der gegenständlichen Urkunde überein. Zur Durchführung der Übersetzung wurde kein Fachberater beigezogen.

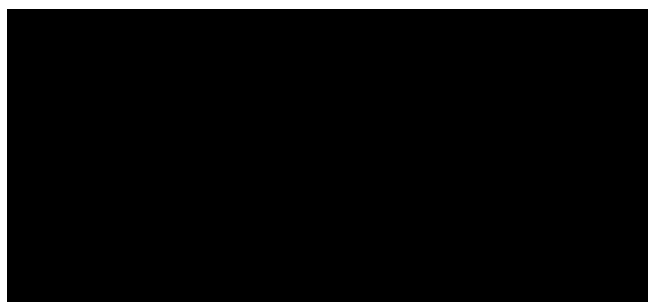
Tento úkon je zapsán v evidenci úkonů pod evidenčním číslem: / Diese Leistung ist im Leistungsverzeichnis unter der Ordnungsnummer 95679/2023/9 eingetragen.

V Praze dne / Prag, den 3.8.2023



(Otisk razítka)
(Stempelabdruck)

Mgr. Jáchym KOŠAŘ
VEREIDIGTER ÜBERSETZER
der tschechischen, deutschen und russischen Sprache



Kancelář/Büro:

Washingtonova 5, CZ-110 00 Praha 1
Tel.: (+420) 222 250 233, ilts@ilts.cz



Prohlášení výrobce

RECK-Technik GmbH & Co. KG
Reckstrasse 1-5
88422 Betzenweiler
GERMANY

phone +49 (0)7374 18-85
fax +49 (0)7374 18-480

info@motomed.com
www.motomed.com

v souvislosti s nařízením (EU) 2023/607, kterým se mění nařízení (EU) 2017/745 a (EU) 2017/746, pokud jde o přechodná ustanovení týkající se některých zdravotnických prostředků a diagnostických zdravotnických prostředků in vitro, zejména pokud jde o

- platnost certifikátů vydaných podle směrnice Rady 90/385/EHS o aktivních implantabilních zdravotnických prostředcích (AIMDD) nebo směrnice Rady 93/42/EHS o zdravotnických prostředcích (MDD) (certifikáty podle směrnice) a
- shodu prostředků a nás jako jejich výrobce s podmínkami pro další uvádění na trh a do provozu.

Název výrobce	RECK-Technik GmbH & Co. KG
Adresa a kontaktní údaje výrobce	Reckstraße 1-5 88422 Betzenweiler DEUTSCHLAND ra@motomed.com
Jednotné registrační číslo (SRN)	DE-MF-000005730

Název oznámeného subjektu	DEKRA Certification GmbH Handwerkstraße 15 70565 Stuttgart DEUTSCHLAND
Číslo oznámeného subjektu	0124
Číslo pojistného certifikátu, pro který se toto potvrzení vydává.	50293-16-05
Původní datum ukončení platnosti uvedené v osvědčení o shodě před prodloužením platnosti.	2023-08-02
Datum konce prodloužené platnosti / přechodného období	2028-12-31

Jako výrobce prohlašujeme, že neseme výhradní odpovědnost:

- - jsou splněny podmínky právní platnosti podle čl. 120 odst. 2 MDR pro výše uvedené osvědčení směrnice a
- prostředky uvedené v příloženém seznamu a my jako jejich výrobce splňujeme podmínky pro další uvádění na trh a do provozu stanovené v článku 120.3c MDR,

a to splněním následujících podmínek: Certifikát

pojistky, jak je uvedeno výše

- Pojistný certifikát pro uvedená zařízení byl vydán po 25. květnu 2017, platil do 26. května 2021 a poté nebyl odvolán.
Platnost skončila po 20. březnu 2023:
Nejpozději do 26. května 2024 jsme u oznámeného subjektu podali formální žádost o posouzení shody v souladu s oddílem 4.3 bodem 1 přílohy VII MDR pro prostředky uvedené na příloženém seznamu a do 26. září 2024 byla podepsána písemná dohoda v souladu s oddílem 4.3 bodem 2 přílohy VII MDR.

Systém řízení služeb (OMS)

- Je zaveden OMS podle čl. 10 odst. 9 MDR.

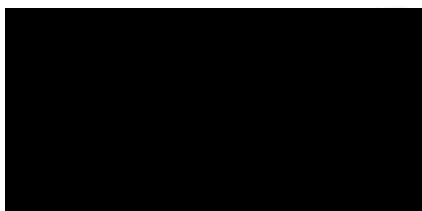
Zařízení uvedená v příložené tabulce

- - Jednotky nadále splňují požadavky AIMDD nebo MDD.
- Nedošlo k žádným významným změnám v konstrukci a zamýšleném použití.
- Přístroje nepředstavují nepřijatelné riziko pro zdraví nebo bezpečnost pacientů, uživatelů nebo jiných osob ani pro jiné aspekty ochrany veřejného zdraví.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem: RECK-

Technik GmbH & Co. KG

Betzenweiler, 24.07.2023



RECK-Technik GmbH & Co. KG
Reckstrasse 1-5
88422 Betzenweiler
GERMANY

phone +49 (0)7374 18-85
fax +49 (0)7374 18-480

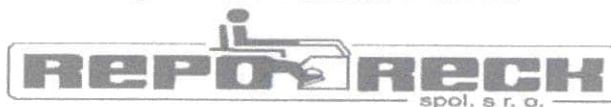
info@motomed.com
www.motomed.com

Seznam zařízení

Výše uvedené prohlášení výrobce se vztahuje na následující zdravotnické prostředky:

Identifikace zařízení	Číslo směrnice-certifikátu na jehož základě se prohlášení vydává	Původní datum ukončení platnosti podle směrnice osvědčení před prodloužením platnosti	Název a číslo oznámeného subjektu, který vydal certifikát směrnice.	Název a číslo subjektu u kterého byla podepsána smlouva MDR	Datum konce prodloužené platnosti/přechodného období
MOTomed viva2	50293-16-05	2023-08-02	DEKRA Certification GmbH Stuttgart 0124	DEKRA Certification GmbH Stuttgart 0124	2024-05-26
MOTomed viva2 light	50293-16-05	2023-08-02	DEKRA Certification GmbH Stuttgart 0124	DEKRA Certification GmbH Stuttgart 0124	2024-05-26
MOTomed viva2 Parkinson	50293-16-05	2023-08-02	DEKRA Certification GmbH Stuttgart 0124	DEKRA Certification GmbH Stuttgart 0124	2024-05-26
MOTomed letto2	50293-16-05	2023-08-02	DEKRA Certification GmbH Stuttgart 0124	DEKRA Certification GmbH Stuttgart 0124	2024-05-26
MOTomed gracile12	50293-16-05	2023-08-02	DEKRA Certification GmbH Stuttgart 0124	DEKRA Certification GmbH Stuttgart 0124	2028-12-31
MOTomed muvi	50293-16-05	2023-08-02	DEKRA Certification GmbH Stuttgart 0124	DEKRA Certification GmbH Stuttgart 0124	2028-12-31
MOTomed loop	50293-16-05	2023-08-02	DEKRA Certification GmbH Stuttgart 0124	DEKRA Certification GmbH Stuttgart 0124	2028-12-31
MOTomed layson edition	50293-16-05	2023-08-02	DEKRA Certification GmbH Stuttgart 0124	DEKRA Certification GmbH Stuttgart 0124	2028-12-31





Výhradní dovozce pro ČR, prodej, servis i pozáruční
REPO-RECK spol. s r.o., Na Lukách 532, 756 23 Jablůnka nad Bečvou

Autorizace

Tímto autorizujeme

REPO-RECK spol. s r.o.

aby v České republice prováděl servisní a opravné práce na námi dodávaných motorem poháněných přístrojích pro pohybovou terapii MOTOMed.

Autorizovaná osoba je řádně proškolen pro provádění servisních prací, pravidelných bezpečnostních technických kontrol a zaškolování obsluhy.

Dodavatel:	REPO-RECK spol. s r.o.	v zastoupení výrobce:	RECK Technick GmbH
	Jablůnka 239		Reckstraße 1-5
	756 23 Jablůnka		884 22 Betzenweiler
	IČO 47678089		Německá republika
	DIČ CZ47678089		
	Ing. Dominik Hajný – jednatel společnosti		

Ing. Dominik Hajný – jednatel společnosti

V Jablůnce dne 1.3.2020

Tel. 571 452 291
Fax: 571 420 855
e-mail: kontakt@motomed.cz
www.motomed.cz

IČO: 47678089
DIČ: CZ47678089

Bankovní spojení
Komerční banka a.s. Vsetín
číslo účtu v EUR 43-1214180267/0100
číslo účtu v Kč : 43-1119870227/0100